



Assemblée générale

Distr.: Générale
22 juin 1999

Français
Original: Anglais

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Liste des accords internationaux et autres instruments juridiques existants en matière d'activités spatiales (avec mention de leur source), établie par le Secrétariat pour servir de document de travail aux États membres

Note du Secrétariat

1. À sa trente-septième session en 1998, le Sous-Comité juridique est convenu de prier le Secrétariat de s'employer, dans la limite des moyens disponibles, à recenser les accords internationaux et autres instruments juridiques existants en matière d'activités spatiales en indiquant leur source, en vue de les consigner dans une liste qui servirait de document de travail destiné aux États membres. Il a également fait observer que le Secrétariat pourrait, à cet effet, solliciter l'aide des États membres (A/AC.105/698, par. 59). Le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique a fait sienne la recommandation du Sous-Comité juridique à sa quarante et unième session¹.

2. Une liste préliminaire a été établie par le Secrétariat conformément à la demande susmentionnée et a été présentée pour examen au Sous-Comité juridique à sa trente-huitième session en 1999. Il était prévu qu'une version révisée de cette liste, tenant compte des commentaires du Sous-Comité, serait fournie sous forme électronique et publiée en tant que document officiel de l'ONU pour la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III). En outre, à la suite de la trente-huitième session du Sous-Comité juridique, le Secrétariat a demandé aux États membres de lui communiquer des informations sur leur législation nationale et d'autres instruments juridiques relatifs aux activités spatiales, en indiquant leur source, en vue de compléter la liste. Les réponses reçues ont été à la base de la plupart des informations figurant dans la section consacrée au droit interne et aux lois nationales.

3. Une version révisée de la liste susmentionnée, incorporant les commentaires et les réponses reçues des États membres, a été publiée dans une brochure, intitulée *International Agreements and Other Available Legal Documents Relevant to Space-related Activities*, qui servira de référence lors de la Conférence. Étant donné les ressources limitées disponibles pour préparer UNISPACE III, il n'a pas été possible de traduire cette brochure ou de la publier en tant que document officiel de l'ONU. La version électronique de cette liste peut être obtenue sur demande auprès du Bureau des affaires spatiales du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Notes

¹ *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante-troisième session, Supplément n° 20 (A/53/20), par. 144.*